



Einbauanleitung für Navigationskonsole

Mercedes E (W211) Bj. 2002 →

Achtung!

Achten Sie aus Sicherheitsgründen beim Befestigen der Konsole (beim Bohren und Schrauben) auf den Verlauf von vorhandenen, insbesondere nicht sichtbaren Kabelsträngen, Leitungen und anderen Komponenten, die sich im Montagebereich befinden!

Die Konsole und die darauf zu befestigenden Anbauteile sind so zu montieren, dass für die Fahrzeuginsassen keine Verletzungsgefahr (z. B. durch scharfe Kanten) entsteht.

Abbildung 1:

Mit einem flachen Gegenstand (z. B. Kunststoffkeil) die Abdeckplatte heraushebeln und zur Seite legen.

Abbildung 2:

Die Konsole wie abgebildet auf die Abdeckplatte aufsetzen.

Die vorderen Bleche der Konsole (siehe Pfeile) um die Abdeckplatte biegen.

Abbildung 3:

Das linke Blech der Konsole (siehe Pfeil) um die Abdeckplatte biegen.

Abbildung 4:

Die Abdeckplatte mit der daran befestigten Konsole wieder anbringen.

Installation Instructions for Navigation Console

Mercedes E (W211) MY 2002 →

Caution!

Due to safety reasons pay attention to the course of existing, also non-visible cables, wires and other components which are situated in the installation area!

The console and the components are to be installed in such a way that for the passengers no dangers of injury (i.e. by sharp edges) develop.

Illustration 1:

Lift the cover panel with a flat object (e.g. plastic wedge) and put aside.

Illustration 2:

Place the console on to the cover panel as shown. Bend the front sheet metals of the console (see arrows) around the cover panel.

Illustration 3:

Bend the left sheet metal of the console (see arrow) around the cover panel.

Illustration 4:

Replace the cover panel together with the fastened console.

Instructions d'installation pour la console de navigation

Mercedes E (W211)
année de construction 2002 →

Attention !

Lors de la fixation de la console (lors du perçage et du vissage), faites attention, pour des raisons de sécurité, au parcours de câbles ou lignes non visibles ou d'autres composants situés dans la zone de montage.

La console et les pièces à fixer doivent être installées de telle sorte qu'aucun risque de blessures (provoquées, par exemple, par des arrêtes coupantes) ne puisse menacer les occupants du véhicule.

Illustration 1 :

Extrayez la plaque de protection à l'aide d'un objet plat (un coin en plastique, par exemple) et conservez-la en un lieu sûr.

Illustration 2 :

Placez la console sur la plaque de protection comme indiqué dans l'illustration. Pliez les tôles avant de la console (voir la flèche) autour de la plaque de protection.

Illustration 3 :

Pliez la tôle de gauche de la console (voir la flèche) autour de la plaque de protection.

Illustration 4 :

Remplacez la plaque de protection avec la console.